



COMUNICADO DE PRENSA

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA: 12 de enero de 2022

CONTACTO: Ralph Borrmann - 415.760.0285

El Distrito de Aire llega a un acuerdo con Air Liquide

La empresa pagará \$159,000 por infracciones de la calidad del aire

SAN FRANCISCO: El día de hoy, el Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía anunció que Air Liquide Large Industries, US LP, acordó pagar \$159,000 por las infracciones que ocurrieron en su planta de hidrógeno en la refinería petrolera en San Francisco, Rodeo.

Este acuerdo cubre siete avisos de infracción emitidos a la empresa por el incumplimiento de las regulaciones de calidad del aire durante las operaciones ocurridas entre 2016 y 2021.

“Proteger la calidad del aire para todos los residentes del Área de la Bahía es nuestra máxima prioridad”, dijo Jack Broadbent, director ejecutivo del Distrito. “Este acuerdo es una herramienta para asegurarse que Air Liquide se haga responsable de cumplir las regulaciones de la calidad del aire y que no ponga en peligro la salud pública con sus operaciones”.

Los diferentes tipos de infracciones que se abordan en este acuerdo incluyen:

- infracciones relacionadas con emisiones aisladas y relativamente menores
- un exceso de emisiones que persistió después de los esfuerzos iniciales de repararlas
- el uso de un sistema de monitoreo de emisiones continuo que no estaba certificado debidamente
- infracciones administrativas menores

Todas las infracciones que motivaron el acuerdo se corrigieron.

El Distrito emite avisos de infracción cuando las instalaciones no cumplen una regla o regulación de calidad del aire. Por lo general, los infractores tienen la obligación de responder al aviso en un plazo de 10 días y enviar una descripción de las medidas que tomarán para solucionar el problema. Estas medidas pueden incluir el paro inmediato de ciertas operaciones o el cambio de las operaciones o del equipo para cumplir las regulaciones.

Todos los fondos del acuerdo se usarán para financiar actividades del Distrito, como las actividades de inspección y de aplicación de regulaciones que motivaron este acuerdo.

[El Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía](#) es la agencia regional responsable de proteger la calidad del aire en los nueve condados del Área de la Bahía. Comuníquese con el Distrito por medio de [Twitter](#), [Facebook](#) y [YouTube](#).

#